



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Special Economic Measures (Syria) Regulations

Règlement sur les mesures économiques spéciales visant la Syrie

SOR/2011-114

DORS/2011-114

Current to May 28, 2024

À jour au 28 mai 2024

Last amended on August 4, 2023

Dernière modification le 4 août 2023

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 28, 2024. The last amendments came into force on August 4, 2023. Any amendments that were not in force as of May 28, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 28 mai 2024. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 4 août 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 28 mai 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Special Economic Measures (Syria) Regulations**

- 1 Interpretation
- 2 List
- 3 Prohibitions
- 5 Duty to Determine
- 6 Disclosure
- 7 Application to No Longer Be a Designated Person
- 8 Application for a Certificate
- 10 Application Prior to Publication
- 11 Coming into Force

SCHEDULE 1

Persons

SCHEDULE 2**TABLE ANALYTIQUE****Règlement sur les mesures économiques spéciales visant la Syrie**

- 1 Définitions
- 2 Liste
- 3 Interdictions
- 5 Obligation de vérification
- 6 Communication
- 7 Demande de radiation
- 8 Demande d'attestation
- 10 Antériorité de la prise d'effet
- 11 Entrée en vigueur

ANNEXE 1

Personnes

ANNEXE 2

Registration
SOR/2011-114 May 24, 2011

SPECIAL ECONOMIC MEASURES ACT

Special Economic Measures (Syria) Regulations

P.C. 2011-594 May 24, 2011

Whereas the Governor in Council is of the opinion that the situation in Syria constitutes a grave breach of international peace and security that has resulted or is likely to result in a serious international crisis;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to subsections 4(1) to (3) of the *Special Economic Measures Act*^a, hereby makes the annexed *Special Economic Measures (Syria) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2011-114 Le 24 mai 2011

LOI SUR LES MESURES ÉCONOMIQUES
SPÉCIALES

**Règlement sur les mesures économiques spéciales
visant la Syrie**

C.P. 2011-594 Le 24 mai 2011

Attendu que le gouverneur en conseil juge que la situation en Syrie constitue une rupture sérieuse de la paix et de la sécurité internationales et est susceptible d'entraîner ou a entraîné une grave crise internationale,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu des paragraphes 4(1) à (3) de la *Loi sur les mesures économiques spéciales*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant la Syrie*, ci-après.

^a S.C. 1992, c. 17

^a L.C. 1992, ch. 17

Interpretation

1 The following definitions apply in these Regulations.

designated person means a person who is in Syria, or is or was a national of Syria who does not ordinarily reside in Canada, and whose name is listed in Schedule 1. (*personne désignée*)

luxury goods means goods such as jewellery, gems, precious metals, watches, cigarettes, alcoholic beverages, perfume, designer clothing and accessories, furs, sporting goods, private aircraft, gourmet foods and ingredients, lobster, computers, televisions and other electronic devices. (*articles de luxe*)

Minister means the Minister of Foreign Affairs. (*ministre*)

Syria means the Syrian Arab Republic and includes

- (a) any political subdivision of Syria;
- (b) the government, and any department, of Syria or of a political subdivision of Syria; and
- (c) any agency of Syria or of a political subdivision of Syria. (*Syrie*)

SOR/2012-107, s. 1; SOR/2012-145, s. 5; SOR/2023-175, s. 3.

List

2 A person whose name is listed in Schedule 1 is a person in respect of whom the Governor in Council, on the recommendation of the Minister, is satisfied that there are reasonable grounds to believe is

- (a) a former or current senior official of the Government of Syria;
- (b) an associate or family member of a person set out in paragraph (a);
- (c) an entity owned or controlled by, or acting on behalf of, a person set out in paragraph (a) or (b); or
- (d) an entity owned or controlled by, or acting on behalf of, the Government of Syria.

SOR/2012-145, s. 5.

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

articles de luxe S'entend notamment d'articles tels que les bijoux, les pierres et métaux précieux, les montres, les cigarettes, les boissons alcoolisées, le parfum, les vêtements et accessoires griffés, les fourrures, les articles de sport, les aéronefs personnels, les aliments et produits entrant dans la composition de mets fins, le homard, les ordinateurs, les téléviseurs et autres appareils électroniques. (*luxury goods*)

ministre Le ministre des Affaires étrangères. (*Minister*)

personne désignée Toute personne qui se trouve en Syrie ou qui est ou était un de ses nationaux ne résidant pas habituellement au Canada et dont le nom est inscrit sur la liste établie à l'annexe 1. (*designated person*)

Syrie La République arabe syrienne. Y sont assimilés :

- a) ses subdivisions politiques;
- b) son gouvernement et ses ministères et ceux de ses subdivisions politiques;
- c) ses organismes et ceux de ses subdivisions politiques. (*Syria*)

DORS/2012-107, art. 1; DORS/2012-145, art. 5; DORS/2023-175, art. 3.

Liste

2 Figure sur la liste établie à l'annexe 1 le nom de toute personne dont le gouverneur en conseil est convaincu, sur recommandation du ministre, qu'il existe des motifs raisonnables de croire qu'il s'agit de l'une ou l'autre des personnes suivantes :

- a) tout cadre supérieur ou ancien cadre supérieur du gouvernement de la Syrie;
- b) l'associé ou un membre de la famille d'une personne visée à l'alinéa a);
- c) l'entité appartenant à une personne visée aux alinéas a) ou b) ou contrôlée par elle ou agissant pour son compte;
- d) l'entité appartenant au gouvernement de la Syrie ou contrôlée par elle ou agissant pour son compte.

DORS/2012-145, art. 5.

Prohibitions

3 Subject to section 3.2, it is prohibited for any person in Canada and any Canadian outside Canada to

- (a)** deal in any property, wherever situated, held by or on behalf of a designated person;
- (b)** enter into or facilitate any transaction related to a dealing referred to in paragraph (a);
- (c)** provide any financial or related service in respect of a dealing referred to in paragraph (a);
- (d)** make any goods, wherever situated, available to a designated person; or
- (e)** provide any financial or related service to or for the benefit of a designated person.

SOR/2011-220, s. 1; SOR/2011-330, s. 1.

3.1 Subject to section 3.2, it is prohibited for any person in Canada and any Canadian outside Canada to

- (a)** import, purchase, acquire, carry or ship any goods — other than food for human consumption — that are exported, supplied or shipped from Syria after December 23, 2011;
- (b)** provide or acquire financial or other related services to, from or for the benefit of or on the direction or order of Syria or any person in Syria for the purpose of facilitating the importation, purchase, acquisition, carriage or shipment of any petroleum or petroleum products, excluding natural gas, from Syria;
- (c)** make an investment in Syria if that investment involves a dealing in any property, wherever situated, held by or on behalf of Syria, a person in Syria or a national of Syria who does not ordinarily reside in Canada;
- (d)** provide or acquire financial or other related services to, from or for the benefit of or on the direction or order of Syria or any person in Syria for the purpose of making an investment described in paragraph (c);
- (e)** export, sell, supply or ship to Syria or any person in Syria any goods, including technical data, for use in the monitoring of telecommunications;
- (f)** provide or acquire financial or other related services — other than those whose provision or

Interdictions

3 Sous réserve de l'article 3.2, il est interdit à toute personne au Canada et à tout Canadien à l'étranger :

- a)** d'effectuer une opération portant sur un bien, indépendamment de la situation de celui-ci, détenu par une personne désignée ou en son nom;
- b)** de conclure une transaction relativement à une opération visée à l'alinéa a) ou d'en faciliter la conclusion;
- c)** de fournir des services financiers ou des services connexes à l'égard d'opérations visées à l'alinéa a);
- d)** de mettre des marchandises, indépendamment de leur situation, à la disposition d'une personne désignée;
- e)** de fournir des services financiers ou des services connexes à toute personne désignée ou pour son compte.

DORS/2011-220, art. 1; DORS/2011-330, art. 1.

3.1 Sous réserve de l'article 3.2, il est interdit à toute personne au Canada et à tout Canadien à l'étranger :

- a)** d'importer, d'acheter, d'acquérir, de transporter ou d'envoyer des marchandises — à l'exception des denrées alimentaires destinées à l'alimentation humaine — expédiées ou exportées de la Syrie après le 23 décembre 2011;
- b)** de fournir des services financiers ou des services connexes à la Syrie ou à toute personne qui s'y trouve, pour leur profit ou en exécution d'une directive ou d'un ordre qu'elles ont donné, ou d'acquérir de tels services auprès de celles-ci en vue de faciliter l'importation, l'achat, l'acquisition, le transport ou l'envoi de pétrole ou de produits pétroliers qui proviennent de la Syrie, à l'exclusion du gaz naturel;
- c)** d'effectuer en Syrie un investissement qui comporte une opération relative à un bien, où qu'il se trouve, détenu par la Syrie, toute personne qui s'y trouve, un de ses nationaux qui ne réside pas habituellement au Canada ou en leur nom;
- d)** de fournir des services financiers ou des services connexes à la Syrie ou à toute personne qui s'y trouve, pour leur profit ou en exécution d'une directive ou d'un ordre qu'elles ont donné, ou d'acquérir de tels services auprès de celles-ci en vue d'effectuer l'investissement visée à l'alinéa c);

acquisition is otherwise prohibited by these Regulations — to, from or for the benefit of or on the direction or order of Syria or any person in Syria;

(g) export, sell, supply or ship to Syria or any person in Syria any luxury goods;

(h) export, sell, supply or ship to Syria or any person in Syria any of the goods set out in Schedule 2; or

(i) transfer, provide or communicate to Syria or any person in Syria technical data related to any of the goods set out in Schedule 2.

SOR/2011-220, s. 2; SOR/2011-330, s. 2; SOR/2012-35, s. 1; SOR/2012-107, s. 2; SOR/2012-145, s. 1.

3.2 The prohibitions set out in sections 3 and 3.1 do not apply in respect of

(a) any activity engaged in under an agreement or arrangement between Canada and Syria;

(b) any payment made by or on behalf of a designated person that is due under a contract entered into before the person became a designated person, provided that the payment is not made to or for the benefit of a designated person;

(c) any goods made available, or services provided, to or by any of the following entities for the purpose of safeguarding human life, disaster relief, democratization, stabilization or providing food, medicine or medical supplies or equipment:

(i) an international organization with diplomatic status,

(ii) a United Nations agency,

(iii) the International Red Cross and Red Crescent Movement, or

(iv) a non-governmental organization that has entered into a grant or contribution agreement with

e) d'exporter, de vendre, de fournir ou d'envoyer à la Syrie ou à toute personne qui s'y trouve toute marchandise, y compris des données techniques, employée dans la surveillance des télécommunications;

f) de fournir des services financiers ou des services connexes — autres que ceux dont la fourniture ou l'acquisition sont interdites par d'autres dispositions du présent règlement — à la Syrie ou à toute personne qui s'y trouve, pour leur profit ou en exécution d'une directive ou d'un ordre qu'elles ont donné, ou d'acquiescer de tels services auprès de celles-ci;

g) d'exporter, de vendre, de fournir ou d'envoyer des articles de luxe à la Syrie ou à toute personne qui s'y trouve;

h) d'exporter, de vendre, de fournir ou d'envoyer à la Syrie ou à toute personne qui s'y trouve toute marchandise visée à l'annexe 2;

i) de transférer, de fournir ou de communiquer à la Syrie ou à toute personne qui s'y trouve des données techniques relatives à toute marchandise visée à l'annexe 2.

DORS/2011-220, art. 2; DORS/2011-330, art. 2; DORS/2012-35, art. 1; DORS/2012-107, art. 2; DORS/2012-145, art. 1.

3.2 Les interdictions visées aux articles 3 et 3.1 ne s'appliquent pas à l'égard de ce qui suit :

a) toute activité exercée en application d'un accord ou d'un arrangement conclu entre le Canada et la Syrie;

b) tout paiement effectué par une personne désignée ou en son nom, qui est exigible aux termes d'un contrat conclu avant qu'elle ne devienne une personne désignée, pourvu que le paiement ne soit pas versé à une personne désignée ou pour son profit;

c) toute marchandise mise à la disposition de l'une ou l'autre des entités ci-après, ou par elles, ou tout service fourni à l'une ou l'autre de ces entités, ou mise à disposition par elles, afin de protéger la vie humaine, de porter secours aux sinistrés, d'assurer la démocratisation et la stabilisation et d'offrir de la nourriture, des médicaments ainsi que du matériel ou de l'équipement médical :

(i) une organisation internationale ayant un statut diplomatique,

(ii) un organisme des Nations Unies,

(iii) le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge,

the Department of Foreign Affairs and International Trade or the Canadian International Development Agency;

(d) the importation, purchase, acquisition, carrying or shipping of petroleum or petroleum products that were exported, supplied or shipped from Syria before October 5, 2011;

(e) any goods from the Embassy of Canada in Syria destined for Canada or any goods from Syria destined for the Embassy of Syria in Canada;

(f) personal or settlers' effects that are taken or shipped by an individual leaving Syria and that are solely for the use of the individual or the individual's immediate family;

(g) personal correspondence, including lettermail, printed papers and postcards, of a weight not exceeding 250 g per item of correspondence;

(h) pension payments to any person in Canada, any Canadian abroad or any person in Syria;

(i) any transaction in respect of the accounts at a Canadian financial institution that are used for the regular business of the Embassy of Syria or its consular missions in Canada;

(j) any transaction in respect of the accounts at a Syrian financial institution that are used for the regular business of the Embassy of Canada or its consular missions in Syria; and

(k) any transactions necessary for a Canadian to transfer any existing accounts, funds or investments of a Canadian held with a designated person to a non-designated person.

SOR/2011-220, s. 2; SOR/2011-330, s. 2; SOR/2012-6, s. 1; SOR/2012-35, s. 2.

3.3 In addition to the matters referred to in section 3.2, the prohibition set out in paragraph 3.1(f) does not apply in respect of

(a) loan repayments to any person in Canada, or any Canadian abroad, in respect of loans entered into before March 5, 2012, enforcement of security in respect of those loans, or payments by guarantors guaranteeing those loans;

(iv) une organisation non gouvernementale ayant conclu un accord de subvention ou de contribution avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international ou l'Agence canadienne de développement international;

d) l'importation, l'achat, l'acquisition, le transport ou l'envoi de pétrole ou de produits pétroliers expédiés ou exportés de la Syrie avant le 5 octobre 2011;

e) toute marchandise provenant de l'ambassade du Canada en Syrie à destination du Canada ou provenant de la Syrie à destination de l'ambassade syrienne au Canada;

f) les effets personnels ou les effets d'immigrants qui sont emportés ou expédiés par une personne physique qui quitte la Syrie et qui sont uniquement destinés à son usage personnel ou à celui de sa famille immédiate;

g) la correspondance personnelle, notamment les lettres, cartes postales et imprimés d'un poids individuel n'excédant pas 250 g;

h) les versements de pensions à toute personne au Canada, à tout Canadien à l'étranger ou à toute personne en Syrie;

i) toute transaction relative aux comptes dans une institution financière canadienne utilisés pour les affaires courantes de l'ambassade de la Syrie ou de ses missions consulaires au Canada;

j) toute transaction relative aux comptes dans une institution financière syrienne utilisés pour les affaires courantes de l'ambassade du Canada ou de ses missions consulaires en Syrie;

k) toute transaction nécessaire pour qu'un Canadien transfère d'une personne désignée à une personne non désignée les comptes, fonds ou investissements existants de Canadiens.

DORS/2011-220, art. 2; DORS/2011-330, art. 2; DORS/2012-6, art. 1; DORS/2012-35, art. 2.

3.3 L'interdiction prévue à l'alinéa 3.1f) ne s'applique pas, outre les matières visées à l'article 3.2, à l'égard de ce qui suit :

a) le remboursement à toute personne au Canada ou à tout Canadien à l'étranger d'emprunts contractés avant le 5 mars 2012, la réalisation des sûretés relatives à de tels emprunts ou les paiements effectués par leurs garants;

(b) financial services that are required to be provided or acquired further to a contract entered into before March 5, 2012; and

(c) financial services in respect of non-commercial remittances of \$40,000 or less sent to or from Syria, or any person in Syria, if the person providing the financial services keeps a record of the transaction.

SOR/2012-35, s. 3.

3.4 (1) It is prohibited for any person in Canada and any Canadian outside Canada to

(a) import, purchase, acquire, carry or ship any chemical weapons and equipment, goods or technology related to chemical weapons from Syria, wherever situated, whether held by or on behalf of Syria or any person in Syria; or

(b) transfer, acquire or purchase from Syria or any person in Syria technical assistance that is related to any of the chemical weapons and equipment, goods or technology set out in paragraph (a).

(2) Subsection (1) does not apply to Her Majesty in right of Canada or a province if the Security Council of the United Nations has authorized, for the purpose of ensuring the elimination of Syria's chemical weapons program, a member state of the United Nations to acquire, control, transport, transfer and destroy chemical weapons identified by the Director-General of the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons.

(3) Paragraph 3.1(a) does not apply after February 3, 2014 to any of the goods set out in paragraph 3.4(1)(a).

SOR/2014-11, s. 1.

4 It is prohibited for any person in Canada or any Canadian outside Canada to knowingly do anything that causes, facilitates or assists in, or is intended to cause, facilitate or assist in, any activity prohibited by sections 3, 3.1 and 3.4.

SOR/2011-220, s. 3; SOR/2011-330, s. 2; SOR/2019-61, s. 10.

Duty to Determine

5 Each of the following entities must determine on a continuing basis whether it is in possession or control of property owned or controlled by or on behalf of a designated person:

b) les services financiers qui doivent être fournis ou acquis en vertu d'un contrat conclu avant le 5 mars 2012;

c) les services financiers relatifs à l'envoi d'argent de nature non commerciale de 40 000 \$ ou moins à la Syrie ou à toute personne qui s'y trouve ou en provenance de la Syrie ou de toute personne qui s'y trouve, pourvu que la personne qui fournit les services financiers tiene un dossier sur la transaction.

DORS/2012-35, art. 3.

3.4 (1) Il est interdit à toute personne au Canada et à tout Canadien à l'étranger :

a) d'importer, d'acheter, d'acquérir, de transporter ou d'expédier des armes chimiques ainsi que de l'équipement, des marchandises et des technologies connexes de la Syrie, indépendamment de leur situation, qu'ils soient détenus par la Syrie ou une personne s'y trouvant ou détenus en leur nom;

b) de transférer, d'acquérir ou d'acheter de l'assistance technique relative aux armes chimiques, à l'équipement, aux marchandises et aux technologies visés à l'alinéa a) en provenance de la Syrie ou de toute personne qui s'y trouve.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province lorsque le Conseil de sécurité des Nations Unies a autorisé les États membres des Nations Unies, pour garantir l'élimination du programme d'armes chimiques de la Syrie, à acquérir, à contrôler, à transporter, à transférer et à détruire les armes chimiques recensées par le directeur général de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques.

(3) L'alinéa 3.1a) ne s'applique pas aux marchandises visées à l'alinéa 3.4(1)a) après le 3 février 2014.

DORS/2014-11, art. 1.

4 Il est interdit à toute personne se trouvant au Canada ou à tout Canadien se trouvant à l'étranger de faire sciemment quoi que ce soit qui occasionne ou facilite la réalisation de toute activité interdite par les articles 3, 3.1 et 3.4, qui y contribue ou qui vise à le faire.

DORS/2011-220, art. 3; DORS/2011-330, art. 2; DORS/2019-61, art. 10.

Obligation de vérification

5 Il incombe aux entités ci-après de vérifier de façon continue l'existence de biens qui sont en leur possession ou sous leur contrôle et qui appartiennent à toute personne désignée ou sont contrôlées par elle ou en son nom :

- (a)** *authorized foreign banks*, as defined in section 2 of the *Bank Act*, in respect of their business in Canada or banks to which that Act applies;
- (b)** cooperative credit societies, savings and credit unions and caisses populaires regulated by a provincial Act and associations regulated by the *Cooperative Credit Associations Act*;
- (c)** *foreign companies*, as defined in subsection 2(1) of the *Insurance Companies Act*, in respect of their insurance business in Canada;
- (d)** *companies, provincial companies and societies*, as those terms are defined in subsection 2(1) of the *Insurance Companies Act*;
- (e)** fraternal benefit societies regulated by a provincial Act in respect of their insurance activities and insurance companies and other entities engaged in the business of insuring risks that are regulated by a provincial Act;
- (f)** companies to which the *Trust and Loan Companies Act* applies;
- (g)** trust companies regulated by a provincial Act;
- (h)** loan companies regulated by a provincial Act;
- (i)** entities that engage in any activity described in paragraph 5(h) of the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act* if the activity involves the opening of an account for a client; and
- (j)** entities authorized under provincial legislation to engage in the business of dealing in securities or to provide portfolio management or investment counselling services.

Disclosure

6 (1) Every person in Canada and every Canadian outside Canada must disclose without delay to the Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police

- (a)** the existence of property in their possession or control that they have reason to believe is owned or controlled, directly or indirectly, by a designated person or by an entity owned or controlled by a designated person; and

- a)** les banques régies par la *Loi sur les banques* et les *banques étrangères autorisées*, au sens de l'article 2 de cette loi, dans le cadre des activités que ces dernières exercent au Canada;
- b)** les coopératives de crédit, caisses d'épargne et de crédit et caisses populaires régies par une loi provinciale et les associations régies par la *Loi sur les associations coopératives de crédit*;
- c)** les *sociétés étrangères* au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, dans le cadre des activités d'assurance qu'elles exercent au Canada;
- d)** les *sociétés*, les *sociétés de secours* et les *sociétés provinciales* au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*;
- e)** les sociétés de secours mutuel régies par une loi provinciale, dans le cadre de leurs activités d'assurance, et les sociétés d'assurances et autres entités régies par une loi provinciale qui exercent le commerce de l'assurance;
- f)** les sociétés régies par la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*;
- g)** les sociétés de fiducie régies par une loi provinciale;
- h)** les sociétés de prêt régies par une loi provinciale;
- i)** les entités qui se livrent à une activité visée à l'alinéa 5h) de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, si l'activité a trait à l'ouverture d'un compte pour un client;
- j)** les entités autorisées en vertu de la législation provinciale à se livrer au commerce des valeurs mobilières ou à fournir des services de gestion de portefeuille ou des conseils en placement.

Communication

6 (1) Toute personne au Canada et tout Canadien à l'étranger est tenu de communiquer sans délai au commissaire de la Gendarmerie royale du Canada :

- a)** l'existence des biens qui sont en sa possession ou sous son contrôle et qu'il soupçonne d'être la propriété ou d'être sous le contrôle, directement ou indirectement, de toute personne désignée ou de toute entité appartenant à celle-ci ou contrôlée par elle;

(b) information about a transaction or proposed transaction in respect of property referred to in paragraph (a).

(2) No proceedings under the *Special Economic Measures Act* and no civil proceedings lie against a person for a disclosure made in good faith under subsection (1).

SOR/2019-61, s. 11.

Application to No Longer Be a Designated Person

7 (1) A designated person may apply in writing to the Minister to have their name removed from Schedule 1.

(2) On receipt of the application, the Minister must decide whether there are reasonable grounds to recommend to the Governor in Council that the applicant's name be removed from Schedule 1.

(3) The Minister must make a decision on the application within 90 days after the day on which the application is received.

(4) The Minister must give notice without delay to the applicant of the decision taken.

(5) If there has been a material change in circumstances since the last application was submitted, a person may submit another application under subsection (1).

SOR/2012-145, s. 5.

Application for a Certificate

8 (1) A person claiming not to be a designated person may apply to the Minister for a certificate stating that they are not the person who has been designated under section 2.

(2) If it is established that the person is not a designated person, the Minister must issue a certificate to the applicant within 30 days after the day on which the application is received.

9 [Repealed, SOR/2011-330, s. 3]

Application Prior to Publication

10 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

b) tout renseignement portant sur une opération, réelle ou projetée, mettant en cause des biens visés à l'alinéa a).

(2) Aucune poursuite en vertu de la *Loi sur les mesures économiques spéciales* ni aucune procédure civile ne peuvent être intentées contre une personne ayant communiqué de bonne foi des renseignements en application du paragraphe (1).

DORS/2019-61, art. 11.

Demande de radiation

7 (1) Toute personne désignée peut demander par écrit au ministre de radier son nom de la liste établie à l'annexe 1.

(2) Sur réception de la demande, le ministre décide s'il a des motifs raisonnables de recommander la radiation au gouverneur en conseil.

(3) Il rend sa décision dans les quatre-vingt-dix jours suivant la réception de la demande.

(4) Il donne sans délai au demandeur un avis de sa décision.

(5) Si la situation du demandeur a évolué de manière importante depuis la présentation de sa dernière demande, il peut en présenter une nouvelle.

DORS/2012-145, art. 5.

Demande d'attestation

8 (1) Toute personne qui affirme ne pas être une personne désignée peut demander au ministre de lui délivrer une attestation portant qu'elle n'est pas la personne qui a été désignée en application de l'article 2.

(2) S'il est établi que le demandeur n'est pas une personne désignée, le ministre lui délivre l'attestation dans les trente jours suivant la réception de la demande.

9 [Abrogé, DORS/2011-330, art. 3]

Antériorité de la prise d'effet

10 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a) de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

Coming into Force

11 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Entrée en vigueur

11 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE 1

(Sections 1, 2 and 7)

Persons

PART 1

Entities

| | |
|----|---|
| 1 | General Intelligence Directorate |
| 2 | Presidential Guard |
| 3 | Political Security Directorate |
| 4 | Syrian Military Intelligence |
| 5 | Syrian Air Force Intelligence |
| 6 | Syrian Ministry of Defence |
| 7 | Syrian Ministry of the Interior |
| 8 | Commercial Bank of Syria |
| 9 | Syriatel |
| 10 | Bena Properties |
| 11 | Al Mashreq Investment Fund |
| 12 | Hamcho International |
| 13 | Military Housing Establishment (MILIHOUSE) |
| 14 | Mada Transport |
| 15 | Cham Investment Group |
| 16 | Real Estate Bank |
| 17 | Cham Holdings |
| 18 | Addounia TV |
| 19 | Ramak Construction |
| 20 | El-tel |
| 21 | Souruh |
| 22 | Al Furat Petroleum Company |
| 23 | Al Watan |
| 24 | Business Lab |
| 25 | Centre d'études et de recherches syrien (CERS) |
| 26 | Cham Press TV |
| 27 | Handasieh – Organization for Engineering Industries |
| 28 | Industrial Solutions |
| 29 | Mechanical Construction Factory (MCF) |
| 30 | Syria Trading Oil Company |
| 31 | Syronics-Syrian Arab Co. for Electronic Industries |

ANNEXE 1

(articles 1, 2 et 7)

Personnes

PARTIE 1

Entités

| | |
|----|---|
| 1 | Service du renseignement général |
| 2 | Garde présidentielle |
| 3 | Service de la sécurité politique |
| 4 | Service du renseignement militaire syrien |
| 5 | Service du renseignement de l'armée de l'air syrienne |
| 6 | Ministère syrien de la Défense |
| 7 | Ministère syrien de l'Intérieur |
| 8 | Banque commerciale de Syrie |
| 9 | Syriatel |
| 10 | Bena Properties |
| 11 | Al Mashreq Investment Fund |
| 12 | Hamcho International |
| 13 | Military Housing Establishment (MILIHOUSE) |
| 14 | Mada Transport |
| 15 | Cham Investment Group |
| 16 | Real Estate Bank |
| 17 | Cham Holdings |
| 18 | Addounia TV |
| 19 | Ramak Construction |
| 20 | El-tel |
| 21 | Souruh |
| 22 | Al Furat Petroleum Company |
| 23 | Al Watan |
| 24 | Business Lab |
| 25 | Centre d'études et de recherches syrien (CERS) |
| 26 | Cham Press TV |
| 27 | Handasieh - Organization for Engineering Industries |
| 28 | Industrial Solutions |
| 29 | Mechanical Construction Factory (MCF) |
| 30 | Syria Trading Oil Company |

| | |
|----|--|
| 32 | Dier ez-Zor Petroleum Company |
| 33 | Ebla Petroleum Company |
| 34 | Dijla Petroleum Company |
| 35 | Industrial Bank |
| 36 | Popular Credit Bank |
| 37 | Saving Bank |
| 38 | Agricultural Cooperative Bank |
| 39 | Central Bank of Syria |
| 40 | Syrian Petroleum Company |
| 41 | Mahrukat Company (also known as the Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products) |
| 42 | General Organization of Radio and TV (also known as GORT) |
| 43 | [Repealed, SOR/2012-249, s. 1] |
| 44 | General Organization of Tobacco |
| 45 | Syrian International Islamic Bank |
| 46 | Syrian National Security Bureau |
| 47 | Drex Technologies S.A. |
| 48 | Cotton Marketing Organization |
| 49 | Syrian Arab Airlines (also known as Syrian Air) |
| 50 | Megatrade |
| 51 | Expert Partners |
| 52 | Syria's Army Supply Bureau |
| 53 | Higher Institute of Applied Science and Technology (HIAST) |
| 54 | Mahrous Group |
| 55 | National Standards and Calibration Laboratory (NSCL) |
| 56 | Organization for Technological Industries (OTI) |
| 57 | Sigma Tech |

PART 2

Individuals

| | |
|---|-----------------|
| 1 | Bashar al-Assad |
|---|-----------------|

| | |
|----|---|
| 31 | Syronics-Syrian Arab Co. for Electronic Industries |
| 32 | Dier ez-Zor Petroleum Company |
| 33 | Ebla Petroleum Company |
| 34 | Dijla Petroleum Company |
| 35 | Industrial Bank |
| 36 | Popular Credit Bank |
| 37 | Saving Bank |
| 38 | Agricultural Cooperative Bank |
| 39 | Banque centrale de Syrie |
| 40 | Syrian Petroleum Company |
| 41 | Mahrukat Company (aussi connue sous le nom d'Entreprise syrienne en charge du stockage et de la distribution des produits pétroliers) |
| 42 | Organisme général de la radio et de la télévision (aussi connu sous le nom d'ORTAS) |
| 43 | [Abrogé, DORS/2012-249, art. 1] |
| 44 | Monopole syrien des tabacs |
| 45 | Banque islamique internationale de la Syrie |
| 46 | Bureau syrien de la sécurité nationale |
| 47 | Drex Technologies S.A. |
| 48 | Cotton Marketing Organization |
| 49 | Syrian Arab Airlines (aussi connue sous le nom de Syrian Air) |
| 50 | Megatrade |
| 51 | Expert Partners |
| 52 | Bureau d'approvisionnement de l'armée syrienne |
| 53 | Higher Institute of Applied Science and Technology (HIAST) |
| 54 | Mahrous Group |
| 55 | National Standards and Calibration Laboratory (NSCL) |
| 56 | Organization for Technological Industries (OTI) |
| 57 | Sigma Tech |

PARTIE 2

Particuliers

| | |
|---|-----------------|
| 1 | Bashar al-Assad |
|---|-----------------|

| | | | |
|----|----------------------------|----|----------------------------|
| 2 | Farouk al-Shaara | 2 | Farouk al-Shaara |
| 3 | Adel Safar | 3 | Adel Safar |
| 4 | Ali Habib Mahmoud | 4 | Ali Habib Mahmoud |
| 5 | Maher al-Assad | 5 | Maher al-Assad |
| 6 | Ali Mamlouk | 6 | Ali Mamlouk |
| 7 | Muhammad Ibrahim al-Shaar | 7 | Muhammad Ibrahim al-Shaar |
| 8 | Atif Najib | 8 | Atif Najib |
| 9 | Hafez Makhoulf | 9 | Hafez Makhoulf |
| 10 | Mohammad Dib Zaytun | 10 | Mohammad Dib Zaytun |
| 11 | Amjad Abbas | 11 | Amjad Abbas |
| 12 | Rami Makhoulf | 12 | Rami Makhoulf |
| 13 | Abd-al-Fattah Qudsiyah | 13 | Abd-al-Fattah Qudsiyah |
| 14 | Jamil Hassan | 14 | Jamil Hassan |
| 15 | Rustom Ghazali | 15 | Rustom Ghazali |
| 16 | Fawwaz al-Assad | 16 | Fawwaz al-Assad |
| 17 | Munzir al-Assad | 17 | Munzir al-Assad |
| 18 | Asif Shawkat | 18 | Asif Shawkat |
| 19 | Hisham Ikhtiyar | 19 | Hisham Ikhtiyar |
| 20 | Muhammad Nasif Khayrbik | 20 | Muhammad Nasif Khayrbik |
| 21 | Mohamed Hamcho | 21 | Mohamed Hamcho |
| 22 | Iyad Makhoulf | 22 | Iyad Makhoulf |
| 23 | Bassam Al Hassan | 23 | Bassam Al Hassan |
| 24 | Dawud Rajiha | 24 | Dawud Rajiha |
| 25 | Ihab Makhoulf | 25 | Ihab Makhoulf |
| 26 | Mohammad Mufleh | 26 | Mohammad Mufleh |
| 27 | Tawfiq Younes | 27 | Tawfiq Younes |
| 28 | Mohammed Makhoulf | 28 | Mohammed Makhoulf |
| 29 | Ayman Jabir | 29 | Ayman Jabir |
| 30 | Zoulhima Chaliche | 30 | Zoulhima Chaliche |
| 31 | Riyad Chaliche | 31 | Riyad Chaliche |
| 32 | Khalid Qaddur | 32 | Khalid Qaddur |
| 33 | Ra'if Al-Quwatli | 33 | Ra'if Al-Quwatli |
| 34 | Hayel Al-Assad | 34 | Hayel Al-Assad |
| 35 | Ali Al-Salim | 35 | Ali Al-Salim |
| 36 | Rafiq Shahadah | 36 | Rafiq Shahadah |
| 37 | Jami Jami | 37 | Jami Jami |
| 38 | Hassan Bin-Ali Al-Turkmani | 38 | Hassan Bin-Ali Al-Turkmani |
| 39 | Muhammad Said Bukhaytan | 39 | Muhammad Said Bukhaytan |
| 40 | Ali Douba | 40 | Ali Douba |
| 41 | Nawful Al-Husayn | 41 | Nawful Al-Husayn |
| 42 | Husam Sukkar | 42 | Husam Sukkar |

| | | | |
|----------|--|---------|---|
| 43 | Muhammed Zamrini | 43 | Muhammed Zamrini |
| 44 | Munir Adanov (Adnuf) | 44 | Munir Adanov (Adnuf) |
| 45 | Ghassan Khalil | 45 | Ghassan Khalil |
| 46 | Mohammed Jabir | 46 | Mohammed Jabir |
| 47 | Samir Hassan | 47 | Samir Hassan |
| 48 | Fares Chehabi | 48 | Fares Chehabi |
| 49 | [Repealed, SOR/2012-107, s. 4] | 49 | [Abrogé, DORS/2012-107, art. 4] |
| 50 | Tarif Akhras | 50 | Tarif Akhras |
| 51 | Issam Anbouba | 51 | Issam Anbouba |
| 52 | Walid Al-Moallem | 52 | Walid Al-Moallem |
| 53 | Bouthaina Shaaban | 53 | Bouthaina Shaaban |
| 54 | Ali Abdul Karim Ali | 54 | Ali Abdul Karim Ali |
| 55 | Tayseer Qala Awwad | 55 | Tayseer Qala Awwad |
| 56 | Adnan Hassan Mahmoud | 56 | Adnan Hassan Mahmoud |
| 57 to 59 | [Repealed, SOR/2012-6, s. 3] | 57 à 59 | [Abrogés, DORS/2012-6, art. 3] |
| 60 | Jumah Al-Ahmad (Major General) | 60 | Jumah Al-Ahmad (major-général) |
| 61 | Lu'ai Al-Ali (Colonel) | 61 | Lu'ai Al-Ali (colonel) |
| 62 | Jasim Al-Furayj (Lt. General) | 62 | Jasim Al-Furayj (lieutenant-général) |
| 63 | Aous Aslan (General) (also known as Aws Aslan) | 63 | Aous Aslan (général) (aussi connu sous le nom de Aws Aslan) |
| 64 | Ali Abdullah Ayyub (Lt. General) | 64 | Ali Abdullah Ayyub (lieutenant-général) |
| 65 | Ghassan Belal (General) | 65 | Ghassan Belal (général) |
| 66 | Abdullah Berri | 66 | Abdullah Berri |
| 67 | George Chaoui | 67 | George Chaoui |
| 68 | Zuhair Hamad (Major General) | 68 | Zuhair Hamad (major-général) |
| 69 | Amar Ismael | 69 | Amar Ismael |
| 70 | Mujahed Ismail | 70 | Mujahed Ismail |
| 71 | Saqr Khayr Bek | 71 | Saqr Khayr Bek |
| 72 | Wajih Mahmud (Major General) | 72 | Wajih Mahmud (major-général) |
| 73 | Kifah Moulhem | 73 | Kifah Moulhem |
| 74 | Nazih (Major General) | 74 | Nazih (major-général) |
| 75 | Bassam Sabbagh | 75 | Bassam Sabbagh |
| 76 | Fu'ad Tawil (Major General) | 76 | Fu'ad Tawil (major-général) |
| 77 | Tala Mustafa Tlass (Lt. General) | 77 | Tala Mustafa Tlass (lieutenant-général) |
| 78 | Ibrahim Al-Hassan (Major General) | 78 | Ibrahim Al-Hassan (major-général) |
| 79 | Fahid Al-Jassim (Lt. General) | 79 | Fahid Al-Jassim (lieutenant-général) |
| 80 | Mohammad Al-Jleilati | 80 | Mohammad Al-Jleilati |
| 81 | Mohammad Nidal Al-Shaar (Dr.) | 81 | Mohammad Nidal Al-Shaar (Dr) |
| 82 | Muahmamd Al-Shaar | 82 | Muahmamd Al-Shaar |
| 83 | Khald Al-Taweel | 83 | Khald Al-Taweel |
| 84 | Ali Barakat (Brigadier) | 84 | Ali Barakat (brigadier) |
| 85 | Ghiath Fayad | 85 | Ghiath Fayad |

| | | | |
|-----|--|-----|---|
| 86 | Nazih Hassun (Brigadier) | 86 | Nazih Hassun (brigadier) |
| 87 | Maan Jdiid (Captain) | 87 | Maan Jdiid (capitaine) |
| 88 | Talal Makhluif (Brigadier) | 88 | Talal Makhluif (brigadier) |
| 89 | Khalil Zghraybih (Brigadier) | 89 | Khalil Zghraybih (brigadier) |
| 90 | Jawdat Ibrahim Safi (Brigadier) | 90 | Jawdat Ibrahim Safi (brigadier) |
| 91 | Muhammad Ali Durgham (Major General) | 91 | Muhammad Ali Durgham (major-général) |
| 92 | Ramadan Mahmoud Ramadan (Major General) | 92 | Ramadan Mahmoud Ramadan (major-général) |
| 93 | Ahmed Yousef Jarad (Brigadier) | 93 | Ahmed Yousef Jarad (brigadier) |
| 94 | Naim Jasem Suleiman (Major General) | 94 | Naim Jasem Suleiman (major-général) |
| 95 | Jihad Mohamed Sultan (Brigadier) | 95 | Jihad Mohamed Sultan (brigadier) |
| 96 | Fo'ad Hamoudeh (Major General) | 96 | Fo'ad Hamoudeh (major-général) |
| 97 | Bader Aqel (Major General) | 97 | Bader Aqel (major-général) |
| 98 | Ghassan Afif (Brigadier) | 98 | Ghassan Afif (brigadier) |
| 99 | Mohamed Maaruf (Brigadier) | 99 | Mohamed Maaruf (brigadier) |
| 100 | Yousef Ismail (Brigadier) | 100 | Yousef Ismail (brigadier) |
| 101 | Jamal Yunes (Brigadier) | 101 | Jamal Yunes (brigadier) |
| 102 | Mohsin Makhlouf (Brigadier) | 102 | Mohsin Makhlouf (brigadier) |
| 103 | Ali Dawwa (Brigadier) | 103 | Ali Dawwa (brigadier) |
| 104 | Mohamed Khaddor (Brigadier) | 104 | Mohamed Khaddor (brigadier) |
| 105 | Suheil Salman Hassan (Major General) | 105 | Suheil Salman Hassan (major-général) |
| 106 | Wafiq Nasser | 106 | Wafiq Nasser |
| 107 | Ahmed Dibe | 107 | Ahmed Dibe |
| 108 | Makhmoud al-Khattib | 108 | Makhmoud al-Khattib |
| 109 | Mohamed Heikmat Ibrahim | 109 | Mohamed Heikmat Ibrahim |
| 110 | Nasser Al-Ali | 110 | Nasser Al-Ali |
| 111 | [Repealed, SOR/2014-11, s. 4] | 111 | [Abrogée, DORS/2014-11, art. 4] |
| 112 | Dr. Wael Nader Al-Halqi | 112 | Dr. Wael Nader Al-Halqi |
| 113 | Mansour Fadlallah Azzam | 113 | Mansour Fadlallah Azzam |
| 114 | Dr. Emad Abdul-Ghani Sabouni | 114 | Dr. Emad Abdul-Ghani Sabouni |
| 115 | Sufian Allaw | 115 | Sufian Allaw |
| 116 | Dr. Adnan Slakho | 116 | Dr. Adnan Slakho |
| 117 | Dr. Saleh Al-Rashed | 117 | Dr. Saleh Al-Rashed |
| 118 | Dr. Fayssal Abbas | 118 | Dr. Fayssal Abbas |
| 119 | Anisa Al Assad (also known as Anisah Al Assad) | 119 | Anisa Al Assad (aussi connue sous le nom d'Anisah Al Assad) |
| 120 | Bushra Al Assad (also known as Bushra Shawkat) | 120 | Bushra Al Assad (aussi connue sous le nom de Bushra Shawkat) |
| 121 | Asma Al Assad (also known as Asma Fawaz Al Akhras) | 121 | Asma Al Assad (aussi connue sous le nom d'Asma Fawaz Al Akhras) |
| 122 | Manal Al Assad (also known as Manal Al Ahmad) | 122 | Manal Al Assad (aussi connue sous le nom de Manal Al Ahmad) |
| 123 | Imad Mohammad Deeb Khamis | 123 | Imad Mohammad Deeb Khamis |

| | | | |
|-------------|---|------------|---|
| 124 | Omar Ibrahim Ghalawanji | 124 | Omar Ibrahim Ghalawanji |
| 125 | Joseph Suwaid | 125 | Joseph Suwaid |
| 126 | Ghiath Jeraatli | 126 | Ghiath Jeraatli |
| 127 | Hussein Mahmoud Farzat | 127 | Hussein Mahmoud Farzat |
| 128 | Yousef Suleiman Al-Ahmad | 128 | Yousef Suleiman Al-Ahmad |
| 129 | Hassan al-Sari | 129 | Hassan al-Sari |
| 130 | [Repealed, SOR/2017-62, s. 1] | 130 | [Abrogé, DORS/2017-62, art. 1] |
| 131 and 132 | [Repealed, SOR/2012-249, s. 3] | 131 et 132 | [Abrogés, DORS/2012-249, art. 3] |
| 133 | Adib Mayleh | 133 | Adib Mayleh |
| 134 | Sha'afiq Masa (Brigadier) | 134 | Sha'afiq Masa (brigadier) |
| 135 | Burhan Qadour (Brigadier) | 135 | Burhan Qadour (brigadier) |
| 136 | Salah Hamad (Brigadier) | 136 | Salah Hamad (brigadier) |
| 137 | Muhammad Khallouf (Brigadier) (also known as Abou Ezzat) | 137 | Muhammad Khallouf (brigadier) (aussi connu sous le nom d'Abou Ezzat) |
| 138 | Riad Al-Ahmed (Major General) | 138 | Riad Al-Ahmed (major-général) |
| 139 | Abdul Salam Fajr Mahmoud (Brigadier) | 139 | Abdul Salam Fajr Mahmoud (brigadier) |
| 140 | Jawdat al-Ahmed (Brigadier) | 140 | Jawdat al-Ahmed (brigadier) |
| 141 | Qusay Mihoub (Colonel) | 141 | Qusay Mihoub (colonel) |
| 142 | Suhail Al-Abdullah (Colonel) | 142 | Suhail Al-Abdullah (colonel) |
| 143 | Khudr Khudr (Brigadier) | 143 | Khudr Khudr (brigadier) |
| 144 | Ibrahim Ma'ala (Brigadier) | 144 | Ibrahim Ma'ala (brigadier) |
| 145 | Firas Al-Hamed (Brigadier) | 145 | Firas Al-Hamed (brigadier) |
| 146 | Hussam Luqa (Brigadier) | 146 | Hussam Luqa (brigadier) |
| 147 | Taha Taha (Brigadier) | 147 | Taha Taha (brigadier) |
| 148 | Nasr al-Ali (Brigadier) | 148 | Nasr al-Ali (brigadier) |
| 149 | Bassel Bilal | 149 | Bassel Bilal |
| 150 | Ahmad Kafan | 150 | Ahmad Kafan |
| 151 | Bassam al-Misri | 151 | Bassam al-Misri |
| 152 | Ahmed al-Jarroucheh | 152 | Ahmed al-Jarroucheh |
| 153 | Michel Kassouha (also known as Ahmed Salem or Ahmed Salem Hassan) | 153 | Michel Kassouha (aussi connu sous le nom d'Ahmed Salem ou d'Ahmed Salem Hassan) |
| 154 | Ghassan Jaoudat Ismail (General) | 154 | Ghassan Jaoudat Ismail (général) |
| 155 | Amer al-Achi (General) | 155 | Amer al-Achi (général) |
| 156 | Mohammed Ali Nasr (General) | 156 | Mohammed Ali Nasr (général) |
| 157 | Issam Hallaq (General) | 157 | Issam Hallaq (général) |
| 158 | Ezzedine Ismael | 158 | Ezzedine Ismael |
| 159 | Samir Joumaa (also known as Abou Sami) | 159 | Samir Joumaa (aussi connu sous le nom d'Abou Sami) |
| 160 | Ali Yunus (Major General) | 160 | Ali Yunus (major-général) |
| 161 | Subhi Ahmad Al-Abdullah | 161 | Subhi Ahmad Al-Abdullah |
| 162 | Safwan Al-Assaf | 162 | Safwan Al-Assaf |
| 163 | Hala Mohammad Al-Nasser | 162 | Safwan Al-Assaf |

| | | | |
|-----|---------------------------------|-----|---------------------------------|
| 164 | Mohammad Abdul-Sattar Al-Sayyed | 163 | Hala Mohammad Al-Nasser |
| 165 | Yasser Al-Sibaei | 164 | Mohammad Abdul-Sattar Al-Sayyed |
| 166 | Hazwan Al-Wazz | 165 | Yasser Al-Sibaei |
| 167 | Omran Ahed Al-Zoubi | 166 | Hazwan Al-Wazz |
| 168 | Radwan Habib | 167 | Omran Ahed Al-Zoubi |
| 169 | Ali Haidar | 168 | Radwan Habib |
| 170 | Bassam Hanna | 169 | Ali Haidar |
| 171 | Said Mu'zi Hneidi | 170 | Bassam Hanna |
| 172 | Qadri Jamil | 171 | Said Mu'zi Hneidi |
| 173 | Fuad Shukri Kurdi | 172 | Qadri Jamil |
| 174 | Mohammad Zafer Mihbek | 173 | Fuad Shukri Kurdi |
| 175 | Mohammad Yehya Moalla | 174 | Mohammad Zafer Mihbek |
| 176 | Lubnah Mshaweh | 175 | Mohammad Yehya Moalla |
| 177 | Mahmoud Ibrahim Said | 176 | Lubnah Mshaweh |
| 178 | Nazira Farah Sarkis | 177 | Mahmoud Ibrahim Said |
| 179 | Jassim Mohammad Zakarya | 178 | Nazira Farah Sarkis |
| 180 | Fahd al-Freij | 179 | Jassim Mohammad Zakarya |
| 181 | Dr. Adnan Abdo Al Sikhny | 180 | Fahd al-Freij |
| 182 | Najm Hamad Al Ahmad | 181 | Dr. Adnan Abdo Al Sikhny |
| 183 | Dr. Abdul Salam Al Nayef | 182 | Najm Hamad Al Ahmad |
| 184 | Mohammad Turki Al Sayed | 183 | Dr. Abdul Salam Al Nayef |
| 185 | Najm-eddin Khreit | 184 | Mohammad Turki Al Sayed |
| 186 | Abdullah Khaleel Hussein | 185 | Najm-eddin Khreit |
| 187 | Jamal Sha'ban Shaheen | 186 | Abdullah Khaleel Hussein |
| 188 | [Repealed, SOR/2017-62, s. 1] | 187 | Jamal Sha'ban Shaheen |
| 189 | Raza Othman | 188 | [Abrogé, DORS/2017-62, art. 1] |
| 190 | Amr Armanazi | 189 | Raza Othman |
| 191 | Adib Salameh | 190 | Amr Armanazi |
| 192 | Adnan Aboud Hilweh | 191 | Adib Salameh |
| 193 | Jawdat Salbi Mawas | 192 | Adnan Aboud Hilweh |
| 194 | Tahir Hamid Khalil | 193 | Jawdat Salbi Mawas |
| 195 | Hilal Hilal | 194 | Tahir Hamid Khalil |
| 196 | Bishr al-Sabban | 195 | Hilal Hilal |
| 197 | Ahmad Sheik Abdul-Qader | 196 | Bishr al-Sabban |
| 198 | Dr. Ghassan Omar Khalaf | 197 | Ahmad Sheik Abdul-Qader |
| 199 | Khayr al-Din al-Sayyed | 198 | Dr. Ghassan Omar Khalaf |
| 200 | Atef Naddaf | 199 | Khayr al-Din al-Sayyed |
| 201 | Hussein Makhlof | 200 | Atef Naddaf |
| 202 | Ali Al-Zafir | 201 | Hussein Makhlof |
| 203 | Ali Ghanem | 202 | Ali Al-Zafir |
| 204 | Mohammed Ramez Tourjman | 203 | Ali Ghanem |

| | | | |
|-----|----------------------------|-----|----------------------------|
| 205 | Mohammed al-Ahmed | 204 | Mohammed Ramez Tourjman |
| 206 | Ali Hamoud | 205 | Mohammed al-Ahmed |
| 207 | Mohammed Zuhair Kharboutli | 206 | Ali Hamoud |
| 208 | Maamoun Hamdan | 207 | Mohammed Zuhair Kharboutli |
| 209 | Nabil al-Hasan | 208 | Maamoun Hamdan |
| 210 | Ahmad al-Hamu | 209 | Nabil al-Hasan |
| 211 | Abdullah al-Gharbi | 210 | Ahmad al-Hamu |
| 212 | Abdullah Abdullah | 211 | Abdullah al-Gharbi |
| 213 | Salwa Abdullah | 212 | Abdullah Abdullah |
| 214 | Rafe'a Abu Sa'ad | 213 | Salwa Abdullah |
| 215 | Wafiqa Hosni | 214 | Rafe'a Abu Sa'ad |
| 216 | Rima Al-Qadiri | 215 | Wafiqa Hosni |
| 217 | Duraïd Durgham | 216 | Rima Al-Qadiri |
| 218 | Ghassan Abbas | 217 | Duraïd Durgham |
| 219 | Firas Ahmad | 218 | Ghassan Abbas |
| 220 | Ahmad Ballul | 219 | Firas Ahmad |
| 221 | Muhammad Nafi Bilal | 220 | Ahmad Ballul |
| 222 | Bayan Bitar | 221 | Muhammad Nafi Bilal |
| 223 | Samir Dabul | 222 | Bayan Bitar |
| 224 | Yasin Ahmad Dahi | 223 | Samir Dabul |
| 225 | Saji Jamil Darwish | 224 | Yasin Ahmad Dahi |
| 226 | Suhayl Hasan al-Hasan | 225 | Saji Jamil Darwish |
| 227 | Habib Hawrani | 226 | Suhayl Hasan al-Hasan |
| 228 | Zuhayr Haydar | 227 | Habib Hawrani |
| 229 | Muhammad Ibrahim | 228 | Zuhayr Haydar |
| 230 | Muhammad Mahmud Mahalla | 229 | Muhammad Ibrahim |
| 231 | Badi' Mualla | 230 | Muhammad Mahmud Mahalla |
| 232 | Muhammad Khalid Rahmun | 231 | Badi' Mualla |
| 233 | Rafiq Shihadah | 232 | Muhammad Khalid Rahmun |
| 234 | Ali Wanus | 233 | Rafiq Shihadah |
| | | 234 | Ali Wanus |

SOR/2011-166, ss. 1, 2(E), 3 to 5; SOR/2011-220, ss. 5, 6; SOR/2011-330, ss. 4, 5; SOR/2012-6, ss. 2 to 4; SOR/2012-35, ss. 4, 5; SOR/2012-74, ss. 1, 2; SOR/2012-107, ss. 3 to 5; SOR/2012-145, ss. 2, 3; SOR/2012-166, ss. 1, 2; SOR/2012-249, ss. 1 to 4; SOR/2014-11, ss. 2(E), 3(F), 4; SOR/2017-62, ss. 1, 2; SOR/2017-69, ss. 1, 2.

DORS/2011-166, art. 1, 2(A) et 3 à 5; DORS/2011-220, art. 5 et 6; DORS/2011-330, art. 4 et 5; DORS/2012-6, art. 2 à 4; DORS/2012-35, art. 4 et 5; DORS/2012-74, art. 1 et 2; DORS/2012-107, art. 3 à 5; DORS/2012-145, art. 2 et 3; DORS/2012-166, art. 1 et 2; DORS/2012-249, art. 1 à 4; DORS/2014-11, art. 2(A), 3(F) et 4; DORS/2017-62, art. 1 et 2; DORS/2017-69, art. 1 et 2.

SCHEDULE 2

(Paragraphs 3.1(h) and (i))

Goods

| Item | Column 1 Goods | Column 2 Description |
|------|------------------------------------|--|
| 1 | 2-bromochloroethane | Chemical Abstracts Service registry number 107-04-0 |
| 2 | 2-methoxyethanol | Chemical Abstracts Service registry number 109-86-4 |
| 3 | Aluminum chloride | Chemical Abstracts Service registry number 7446-70-0 |
| 4 | Agitators | Agitators for use in reaction vessels or reactors, with a total internal (geometric) volume greater than 0.1 m ³ (100 L) and less than 20 m ³ (20,000 L), that are not specified in the <i>Export Control List</i> |
| 5 | Arsenic | Chemical Abstracts Service registry number 7440-38-2 |
| 6 | Arsenic trioxide | Chemical Abstracts Service registry number 1327-53-3 |
| 7 | Batch centrifuges | Batch centrifuges with a rotor capacity of 4 L or greater, usable with biological materials |
| 8 | Benzil | Chemical Abstracts Service registry number 134-81-6 |
| 9 | Biosafety cabinets | Class II biosafety cabinets |
| 10 | Butyrylcholinesterase (BCHE) | |
| 11 | Clean-air Rooms | Conventional or turbulent air-flow clean-air rooms |
| 12 | Dichloromethane | Chemical Abstracts Service registry number 75-09-2 |
| 13 | Diethylamine | Chemical Abstracts Service registry number 109-89-7 |
| 14 | Diethylenetriamine | Chemical Abstracts Service registry number 111-40-0 |
| 15 | Diethyl ether | Chemical Abstracts Service registry number 60-29-7 |
| 16 | Dimethylaminoethanol | Chemical Abstracts Service registry number 108-01-0 |
| 17 | Dimethyl ether | Chemical Abstracts Service registry number 115-10-6 |
| 18 | Distillation or Absorption Columns | Distillation or absorption columns of internal diameter greater than 0.1 m that are not specified in the <i>Export Control List</i> |
| 19 | Ethylamine | Chemical Abstracts Service registry number 75-04-7 |

ANNEXE 2

(alinéas 3.1h) et i))

Marchandises

| Article | Colonne 1 Marchandises | Colonne 2 Description |
|---------|------------------------------------|--|
| 1 | Bromo-2-chloroéthane | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 107-04-0 |
| 2 | 2-Méthoxyéthanol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 109-86-4 |
| 3 | Chlorure d'aluminium | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7446-70-0 |
| 4 | Agitateurs | Agitateurs pour utilisation dans des réacteurs ou cuves de réaction d'un volume géométrique interne total supérieur à 0,1 m ³ (100 L) et inférieur à 20 m ³ (20 000 L), qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> . |
| 5 | Arsenic | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7440-38-2 |
| 6 | Trioxyde d'arsenic | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 1327-53-3 |
| 7 | Centrifugeuses en lots | Centrifugeuses en lots avec rotor d'une capacité de 4 L ou plus, utilisables avec des matières biologiques. |
| 8 | Benzyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 134-81-6 |
| 9 | Postes de sécurité microbiologique | Postes de sécurité microbiologique classe 2. |
| 10 | Butyrylcholinestérase (BCHE) | |
| 11 | Chambres à atmosphère contrôlée | Chambres à atmosphère contrôlée classique ou à flux turbulent. |
| 12 | Dichlorométhane | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-09-2 |
| 13 | Diéthylamine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 109-89-7 |
| 14 | Diéthylènetriamine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 111-40-0 |
| 15 | Éther diéthylique | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 60-29-7 |

| Item | Column 1 Goods | Column 2 Description |
|------|-------------------------------|---|
| 20 | Ethyl bromide | Chemical Abstracts Service registry number 74-96-4 |
| 21 | Ethyl chloride | Chemical Abstracts Service registry number 75-00-3 |
| 22 | Ethylene dichloride | Chemical Abstracts Service registry number 107-06-2 |
| 23 | Fermenters | Fermenters, with an internal volume equal to or greater than 10 L and less than 20 L, usable with biological materials |
| 24 | Fume hoods | Floor-mounted fume hoods (walk-in style) with a minimum nominal width of 2.5 m |
| 25 | Glove boxes | Class II glove boxes |
| 26 | Heat Exchangers or Condensers | Heat exchangers or condensers, with a heat transfer surface area greater than 0.05 m ² and less than 30 m ² , and tubes, plates, coils, or blocks (cores) designed for such heat exchangers or condensers, that are not specified in the <i>Export Control List</i> |
| 27 | HEPA Filter Units | Self-contained fan-HEPA filter units that may be used for CL3 or CL4 (P3, P4, BSL3, BSL4, L3, L4) containment facilities |
| 28 | Hexamine | Chemical Abstracts Service registry number 100-97-0 |
| 29 | Isocyanatomethane | Chemical Abstracts Service registry number 624-83-9 |
| 30 | Isopropyl bromide | Chemical Abstracts Service registry number 75-26-3 |
| 31 | Isopropyl ether | Chemical Abstracts Service registry number 108-20-3 |
| 32 | Methylamine | Chemical Abstracts Service registry number 74-89-5 |
| 33 | Methyl bromide | Chemical Abstracts Service registry number 74-83-9 |
| 34 | Monoisopropylamine | Chemical Abstracts Service registry number 75-31-0 |
| 35 | Nitromethane | Chemical Abstracts Service registry number 75-52-5 |
| 36 | N,N-Dimethylaniline | Chemical Abstracts Service registry number 121-69-7 |
| 37 | Obidoxime chloride | Chemical Abstracts Service registry number 114-90-9 |
| 38 | Picric acid | Chemical Abstracts Service registry number 88-89-1 |
| 39 | Potassium bromide | Chemical Abstracts Service registry number 7758-02-3 |

| Article | Colonne 1 Marchandises | Colonne 2 Description |
|---------|---|--|
| 16 | Diméthylaminoéthanol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 108-01-0 |
| 17 | Éther diméthylque | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 115-10-6 |
| 18 | Colonnes de distillation ou d'absorption | Colonnes de distillation ou d'absorption de diamètre intérieur supérieur à 0,1 m, qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> . |
| 19 | Éthylamine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-04-7 |
| 20 | Bromoéthane | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 74-96-4 |
| 21 | Chloroéthane | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-00-3 |
| 22 | Dichlorure d'éthylène | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 107-06-2 |
| 23 | Fermenteurs | Fermenteurs d'une capacité interne égale ou supérieure à 10 L mais inférieure à 20 L utilisables avec des matériaux biologiques. |
| 24 | Hottes de captation des fumées | Hottes de captation des fumées posées sur le sol, de type cabine, d'une largeur nominale d'au moins 2,5 m. |
| 25 | Boîtes à gants | Boîtes à gants classe 2. |
| 26 | Échangeurs de chaleur ou condenseurs | Échangeurs de chaleur ou condenseurs dotés d'une surface de transfert de chaleur supérieure à 0,05 m ² et inférieure à 30 m ² et tuyaux, plaques, serpentins ou blocs conçus pour ces échangeurs de chaleur ou condenseurs, qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> . |
| 27 | Unités à ventilateur autonome à filtre HEPA | Unités à ventilateur autonome à filtre HEPA pouvant être utilisées dans des installations de confinement de type CL3 ou CL4 (P3, P4, BSL 3, BSL 4, L3 ou L4). |
| 28 | Hexaméthylènetétramine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 100-97-0 |
| 29 | Isocyanate de méthyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 624-83-9 |

| Item | Column 1 Goods | Column 2 Description |
|------|---|---|
| 40 | Pumps | Multiple-seal, single-seal, and seal-less pumps, with manufacturer's specified maximum flow-rate greater than 0.6 m ³ /h, that are not specified in the <i>Export Control List</i> |
| 41 | Pyridine | Chemical Abstracts Service registry number 110-86-1 |
| 42 | Pyridostigmine bromide | Chemical Abstracts Service registry number 101-26-8 |
| 43 | Quinaldine | Chemical Abstracts Service registry number 91-63-4 |
| 44 | Reaction Vessels or Reactors | Reaction vessels or reactors, with or without agitators, with total internal (geometric) volume greater than 0.1 m ³ (100 L) and less than 20 m ³ (20,000 L), that are not specified in the <i>Export Control List</i> |
| 45 | Respirators | Full face-mask air-purifying and air-supplying respirators |
| 46 | Sodium bromide | Chemical Abstracts Service registry number 7647-15-6 |
| 47 | Sodium metal | Chemical Abstracts Service registry number 7440-23-5 |
| 48 | Storage Tanks, Containers, or Receivers | Storage tanks, containers or receivers, with a total internal (geometric) volume greater than 0.1 m ³ (100 L), that are not specified in the <i>Export Control List</i> |
| 49 | Tributylamine | Chemical Abstracts Service registry number 102-82-9 |
| 50 | Tributylphosphite | Chemical Abstracts Service registry number 102-85-2 |
| 51 | Triethylamine | Chemical Abstracts Service registry number 121-44-8 |
| 52 | Trimethylamine | Chemical Abstracts Service registry number 75-50-3 |
| 53 | Vacuum Pumps | Vacuum pumps, with a manufacturer's specified maximum flow-rate greater than 1 m ³ /h (under standard temperature (273 K (0°C)) and pressure (101.3 kPa) conditions), and casings (pump bodies) and preformed casing-liners, impellers, rotors, and jet pump nozzles designed for such pumps, that are not specified in the <i>Export Control List</i> |
| 54 | Valves | Valves, with "nominal sizes" greater than 10mm, and casings (valve bodies) designed for such valves, that are not specified in the <i>Export Control List</i> |
| 55 | Acetone | Chemical Abstracts Service registry number 67-64-1 |

| Article | Colonne 1 Marchandises | Colonne 2 Description |
|---------|---------------------------------|---|
| 30 | Bromure d'isopropyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-26-3 |
| 31 | Éther isopropyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 108-20-3 |
| 32 | Méthylamine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 74-89-5 |
| 33 | Bromure de méthyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 74-83-9 |
| 34 | Monoisopropylamine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-31-0 |
| 35 | Nitrométhane | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-52-5 |
| 36 | N,N-Diméthylaniline | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 121-69-7 |
| 37 | Chlorure d'obidoxime | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 114-90-9 |
| 38 | Acide picrique | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 88-89-1 |
| 39 | Bromure de potassium | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7758-02-3 |
| 40 | Pompes | Pompes à un ou plusieurs joints d'étanchéité et pompes sans joints d'étanchéité, avec un débit maximal spécifié par le constructeur supérieur à 0,6 m ³ par heure, qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> . |
| 41 | Pyridine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 110-86-1 |
| 42 | Bromure de pyridostigmine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 101-26-8 |
| 43 | Quinaldine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 91-63-4 |
| 44 | Réacteurs ou cuves de réactions | Réacteurs ou cuves de réaction, avec ou sans agitateurs, d'un volume géométrique interne total supérieur à 0,1 m ³ (100 L) et inférieur à 20 m ³ (20 000 L), qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> . |

| | Column 1 | Column 2 |
|------|---|--|
| Item | Goods | Description |
| 56 | Acetylene | Chemical Abstracts Service registry number 74-86-2 |
| 57 | Ammonia | Chemical Abstracts Service registry number 7664-41-7 |
| 58 | Antimony | Chemical Abstracts Service registry number 7440-36-0 |
| 59 | Benzaldehyde | Chemical Abstracts Service registry number 100-52-7 |
| 60 | Benzoin | Chemical Abstracts Service registry number 119-53-9 |
| 61 | 1-Butanol | Chemical Abstracts Service registry number 71-36-3 |
| 62 | 2-Butanol | Chemical Abstracts Service registry number 78-92-2 |
| 63 | Iso-Butanol | Chemical Abstracts Service registry number 78-83-1 |
| 64 | Tert-Butanol | Chemical Abstracts Service registry number 75-65-0 |
| 65 | Calcium carbide | Chemical Abstracts Service registry number 75-20-7 |
| 66 | Carbon monoxide | Chemical Abstracts Service registry number 630-08-0 |
| 67 | Chlorine | Chemical Abstracts Service registry number 7782-50-5 |
| 68 | Cyclohexanol | Chemical Abstracts Service registry number 108-93-0 |
| 69 | Dicyclohexylamine (DCA) | Chemical Abstracts Service registry number 101-83-7 |
| 70 | Ethanol | Chemical Abstracts Service registry number 64-17-5 |
| 71 | Ethylene | Chemical Abstracts Service registry number 74-85-1 |
| 72 | Ethylene oxide | Chemical Abstracts Service registry number 75-21-8 |
| 73 | Fluorapatite | Chemical Abstracts Service registry number 1306-05-4 |
| 74 | Hydrogen chloride | Chemical Abstracts Service registry number 7647-01-0 |
| 75 | Hydrogen sulfide | Chemical Abstracts Service registry number 7783-06-4 |
| 76 | Isopropanol (95 % concentration or greater) | Chemical Abstracts Service registry number 67-63-0 |
| 77 | Mandelic acid | Chemical Abstracts Service registry number 90-64-2 |
| 78 | Methanol | Chemical Abstracts Service registry number 67-56-1 |

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|-------------------------------|--|
| Article | Marchandises | Description |
| 45 | Appareils respiratoires | Appareils respiratoires filtrants et à adduction d'air, à masque complet. |
| 46 | Bromure de sodium | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7647-15-6 |
| 47 | Sodium métal | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7440-23-5 |
| 48 | Cuves, citernes ou conteneurs | Cuves, citernes ou conteneurs d'un volume géométrique interne total supérieur à 0,1 m ³ (100 L), qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> . |
| 49 | Tributylamine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 102-82-9 |
| 50 | Phosphite de tributyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 102-85-2 |
| 51 | Triéthylamine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 121-44-8 |
| 52 | Triméthylamine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-50-3 |
| 53 | Pompes à vide | Pompes à vide d'un débit maximal spécifié par le constructeur supérieur à 1 m ³ par heure dans des conditions de température (273 K, ou 0 °C) et de pression (101,3 kPa) standard et boîtiers (corps de pompe), revêtements de boîtiers préformés, roues mobiles, rotors ou gicleurs conçus pour ces pompes, qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> . |
| 54 | Vannes et soupapes | Vannes et soupapes ayant d'une taille nominale supérieures à 10 mm et boîtiers (corps de valve) pour ces vannes et soupapes, qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> . |
| 55 | Acétone | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 67-64-1 |
| 56 | Acétylène | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 74-86-2 |
| 57 | Ammoniac | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7664-41-7 |
| 58 | Antimoine | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7440-36-0 |

| | Column 1 | Column 2 |
|------|-------------------------|--|
| Item | Goods | Description |
| 79 | Methyl iodide | Chemical Abstracts Service registry number 74-88-4 |
| 80 | Methyl mercaptan | Chemical Abstracts Service registry number 74-93-1 |
| 81 | Monoethyleneglycol | Chemical Abstracts Service registry number 107-21-1 |
| 82 | Oxalyl chloride | Chemical Abstracts Service registry number 79-37-8 |
| 83 | Potassium sulphide | Chemical Abstracts Service registry number 1312-73-8 |
| 84 | Potassium thiocyanate | Chemical Abstracts Service registry number 333-20-0 |
| 85 | Sodium hypochlorite | Chemical Abstracts Service registry number 7681-52-9 |
| 86 | Sulphur | Chemical Abstracts Service registry number 7704-34-9 |
| 87 | Sulphur dioxide | Chemical Abstracts Service registry number 7446-09-5 |
| 88 | Sulphur trioxide | Chemical Abstracts Service registry number 7446-11-9 |
| 89 | Thiophosphoryl chloride | Chemical Abstracts Service registry number 3982-91-0 |
| 90 | Tri-isobutyl phosphite | Chemical Abstracts Service registry number 1606-96-8 |
| 91 | White phosphorus | Chemical Abstracts Service registry number 12185-10-3 |
| 92 | Yellow phosphorus | Chemical Abstracts Service registry number 7723-14-0 |
| 93 | Methyl chloride | Chemical Abstracts Service registry number 74-87-3 |
| 94 | Laboratory Equipment | Equipment, including parts and accessories, specifically designed for the (destructive or non-destructive) analysis or detection of chemical substances, with the exception of equipment, parts and accessories, specifically intended for medical use |

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|-------------------------|---|
| Article | Marchandises | Description |
| 59 | Benzaldéhyde | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 100-52-7 |
| 60 | Benzoïne | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 119-53-9 |
| 61 | 1-Butanol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 71-36-3 |
| 62 | 2-Butanol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 78-92-2 |
| 63 | Isobutanol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 78-83-1 |
| 64 | Tert-butanol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-65-0 |
| 65 | Carbure de calcium | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-20-7 |
| 66 | Monoxyde de carbone | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 630-08-0 |
| 67 | Chlore | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7782-50-5 |
| 68 | Cyclohexanol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 108-93-0 |
| 69 | Dicyclohexylamine (DCA) | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 101-83-7 |
| 70 | Éthanol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 64-17-5 |
| 71 | Éthylène | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 74-85-1 |
| 72 | Oxyde d'éthylène | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 75-21-8 |
| 73 | Fluorapatite | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 1306-05-4 |
| 74 | Chlorure d'hydrogène | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7647-01-0 |
| 75 | Sulfure d'hydrogène | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7783-06-4 |

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|---|--|
| Article | Marchandises | Description |
| 76 | Isopropanol, à une concentration égale ou supérieure à 95 % | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 67-63-0 |
| 77 | Acide mandélique | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 90-64-2 |
| 78 | Méthanol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 67-56-1 |
| 79 | Iodure de méthyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 74-88-4 |
| 80 | Méthyl mercaptan | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 74-93-1 |
| 81 | Monoéthylène glycol | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 107-21-1 |
| 82 | Chlorure d'oxalyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 79-37-8 |
| 83 | Sulfure de potassium | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 1312-73-8 |
| 84 | Thiocyanate de potassium | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 333-20-0 |
| 85 | Hypochlorite de sodium | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7681-52-9 |
| 86 | Soufre | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7704-34-9 |
| 87 | Dioxyde de soufre | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7446-09-5 |
| 88 | Trioxyde de soufre | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7446-11-9 |
| 89 | Chlorure de thiophosphoryle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 3982-91-0 |
| 90 | Phosphite de tri-isobutyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 1606-96-8 |
| 91 | Phosphore blanc | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 12185-10-3 |
| 92 | Phosphore jaune | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 7723-14-0 |

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|---------------------------|---|
| Article | Marchandises | Description |
| 93 | Chlorure de méthyle | Numéro du registre Chemical Abstracts Service registry number 74-87-3 |
| 94 | Équipement de laboratoire | Équipement, y compris parties et accessoires, spécialement conçu pour l'analyse — destructive ou non destructive — ou la détection de substances chimiques, à l'exception de l'équipement, et ses parties et accessoires, spécialement destiné à un usage médical |

SOR/2012-145, s. 4; SOR/2014-11, s. 5.

DORS/2012-145, art. 4; DORS/2014-11, art. 5.

RELATED PROVISIONS

— SOR/2011-330, s. 6

6 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2012-6, s. 5

5 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2012-35, s. 6

6 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2012-74, s. 3

3 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2012-107, s. 6

6 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2012-145, s. 6

6 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2012-166, s. 3

3 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2012-249, s. 5

5 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2014-11, s. 6

6 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

DISPOSITIONS CONNEXES

— DORS/2011-330, art. 6

6 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2012-6, art. 5

5 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2012-35, art. 6

6 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2012-74, art. 3

3 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2012-107, art. 6

6 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2012-145, art. 6

6 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2012-166, art. 3

3 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2012-249, art. 5

5 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2014-11, art. 6

6 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— SOR/2017-62, s. 3

3 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2017-69, s. 3

3 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2019-61, s. 26

26 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— DORS/2017-62, art. 3

3 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2017-69, art. 3

3 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2019-61, art. 26

26 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.